



Since 1924

Nové MG HS



Žijte naplno



150 000 km



Chci více od života

Proč ne? Zasloužíte si to!

Více prostoru k nadechnutí, více věcí pod kontrolou, více svobody. Více příležitostí trávit čas s lidmi, na nichž nám skutečně záleží.

Někdy prostě musíme na chvíli utéci pryč, abychom se dokázali soustředit na to důležité.

MG HS proto není pouhým SUV.

Je osobním útočištěm, azylem, prostředkem umožňujícím na chvíli vypnout.

Je světem příležitostí, který vás nestojí první poslední.

Je čas dostat od života o něco více.

Bohatě vybavené a na rodinu připravené

MG HS překypuje výbavou, kterou ocení všichni členové rodiny při každé výpravě.

Velkorysá kabina skýtá dost místa a pohodlí pro celou posádku, zatímco naše chytré technologie bdí nad hladkým průběhem každého kilometru vaší cesty. Navíc můžete zvolit ze čtyř verzí - Emotion, Excite, Elegance nebo Exclusive – a vybrat si dokonalé MG s ohledem na váš životní styl.

Pětihvězdičková bezpečnost

Cestujte s jistotou postavenou na pěti hvězdičkách v bezpečnostních testech Euro NCAP.

Sedmiletá záruka

Pro dokonalý pocit jistoty.

Prostorný interiér

Prostornost předních sedadel na vrcholu třídy, zadní sedadla s možností úpravy sklonu.

Špičkové materiály

Na dotek velmi příjemné s možností zvolit sportovní kožené čalounění u verzí Elegance nebo Exclusive.

Pokrokové technologie

Bezklíčový vstup, digitální přístrojový panel, podpora připojení přes Apple CarPlay™ nebo Android Auto™ a mnoho dalších praktických funkcí.

MG Pilot

Soubor systémů usnadňujících řízení pro příjemnější a bezpečnější cestování.



7
7 LET ZÁRUKA

150 000 km



Pro nejkrásnější chvíle trávené společně

MG HS ve všech ohledech klade důraz na potřeby rodiny.

Ostatně, kvalitní čas trávený společně je vzácný, a tak je přirozené, že jej chceme využít na maximum. Díky bohaté nabídce místa a pohodlí pocítíte uvolnění a dobrou náladu od první chvíle, kdy vyrazíte na cestu. Nemluvě o funkcích od adaptivního tempomatu až po asistenta pro jízdu v koloně z našeho souboru pokročilých asistenčních systémů MG Pilot pro cestování bez zbytečného stresu.

MG HS přímo láká trávit více času s celou rodinou.



Výrazný design

MG HS přináší nejen elegantní styl SUV, ale i spoustu praktických vlastností. Tak vypadá každým coulem rozhodný a sportovní vůz s přední maskou chladiče v podobě hvězdné oblohy, do níž je zasazen největší emblém MG v historii značky. Výrazný a sebejistý vzhled na zádi stvrzuje dvojice koncovek výfuků společně s hliníkovým ochranným krytem nárazníku.

- Přední a zadní parkovací senzory
- 360° panoramatická parkovací kamera*
- Vnější zpětná zrcátka, elektricky nastavitelná, sklopná a využívaná, lakovaná v barvě karoserie
- Panoramatické střešní okno*
- LED ukazatele směru se sekvenční aktivací, vpředu i vzadu*
- Elektricky ovládaná výklopná zád**
- 18" litá kola Hurricane s broušenými povrchy*
- Stříbrné podélné střešní ližiny
- LED světla denního svícení

*Pouze ve výbavách Elegance a Exclusive

**Pouze ve výbavě Exclusive







Vychutnejte si pocit otevřené oblohy
díky panoramatickému střešnímu oknu.*



Promyšlené pohodlí



Vklouzněte do sedadel měkkých na dotek a nechte se hýčkat pohodlím kabiny MG HS. Prostornost kabiny jde ruku v ruce s řadou promyšlených funkcí k usnadnění života celé posádky – od zadních sedadel s možností úpravy sklonu přes chytře řešená úložná místa až po sklopné držáky nápojů a mnoho dalšího.

Povrchy měkké na dotek

Vše, čeho se dotýkáte – od přístrojové desky a vnitřní výplně dveří až po sedadla čalouněná kůží – tvoří luxusní příjemné měkké materiály.

Špičková sedadla

Pečlivě navržená kožená sedadla s nastavitelnou bederní opěrkou nabízejí pohodlí a potřebnou oporu na těch správných místech. Sportovní sedadla s nedělenou hlavovou opěrkou disponují vyhříváním a elektrickým nastavováním v šesti směrech*.

Ambientní osvětlení

Vytvořte si pohodovou či sportovnější atmosféru prostřednictvím různých odstínů ambientního osvětlení*.

Intuitivní palubní deska

Stylová palubní deska MG HS klade důraz na jednoduchost; středem pozornosti je tak 10,1" barevný dotykový displej infotainmentu, kompatibilní s technologiemi připojení Apple CarPlay™ a Android Auto™.

*Pouze ve výbavách Elegance a Exclusive

Ještě lepší spojení

MG HS přináší řadu intuitivních technologií ke zpríjemnění života. Od barevného dotykového displeje až po zabudovanou satelitní navigaci: toto SUV překypuje chytrými funkcemi pro vaše pohodlí, non-stop připojení a dokonalou kontrolu.

Klíčové vlastnosti

- 10,1" barevný dotykový displej
- DAB tuner
- Satelitní navigace
- Apple CarPlay™
- Audiosystém se 6 reproduktory
- USB nabíjení mobilních telefonů
- Připojení přes Bluetooth
- Android Auto™



MG Pilot



Adaptivní
tempomat
(ACC)*

Paket MG Pilot zahrnuje špičkové technologie na podporu řízení a dodává tak kýženou jistotu za volantem. Řidiči pomáhá sestava výstražných funkcí k zajištění bezpečnosti a zjednodušení každodenního cestování.

Adaptivní tempomat (ACC)*

Adaptivní tempomat sleduje situaci vpředu. Když je vozovka vpředu volná, ACC udržuje rychlosť nastavenou řidičem. Jakmile systém v rozsahu detekce zaznamená pomalejší vozidlo, jemně sníží rychlosť uvolněním plynového pedálu nebo aktivním použitím brzdové soustavy. Když vozidlo vpředu zrychlí nebo přejede do jiného pruhu, ACC automaticky zrychlí na řidičem přednastavenou cestovní rychlosť.

Systém rozpoznávání dopravních značek (TSR)

Vozidlo aktivně rozpoznává značky rychlostních omezení a upozorňuje řidiče na aktuální rychlostní limit pomocí symbolu v přístrojovém štítu. Symbol slouží jako připomínka, která snižuje riziko překračování rychlostního omezení.



*K dispozici pouze s převodovkou DCT

Systém detekce mrtvého úhlu (BSD)

Systém dohlíží nad bezpečným přejížděním z pruhu do pruhu. Elektronickým okem BSD je radarová jednotka schopná zaznamenat objekty v místech, kam sami nevidíte. Když se ve slepém úhlu výhledu řidiče vyskytne jiné vozidlo, u vnějšího zpětného zrcátka se aktivuje optická výstraha.



Automatická dálková světla (IHC)

Jsou-li dálková světla nastavena do režimu AUTO, systém při rozpoznání vozidla vpředu automaticky přepne na potkávací světla. Řidič tak může maximálně využívat dálková světla ve prospěch bezpečnější jízdy v noci a bez rizika oslnění protijedoucích vozidel.

Systém automatického nouzového brzdění (AEB)

Za rychlostí pod 20 km/h vozidlo začne automaticky brzdit, aby zamezilo střetu s jiným vozidlem, jízdním kolem či chodcem. Za rychlosť nad 20 km/h pak systém AEB snižuje pravděpodobnost nehody, případně zmírňuje její následky.

Aktivní systém pro udržení jízdního pruhu (LKA)

Systém LKA pomocí kamery rozpozná vodorovné pruhy vpředu na vozovce a sleduje postavení vozidla v daném jízdním pruhu. Když tato funkce rozpozná, že vozidlo nechtěně vyjíždí z pruhu, varuje řidiče optickým a akustickým signálem, jakož i vibracemi do volantu. Vozidlo též ovládá řízení ve snaze zůstat v daném jízdním pruhu.

Asistent pro jízdu v dopravní koloně (TJA)*

Asistent pro jízdu v koloně po zapnutí adaptivního tempomatu průběžně analyzuje rychlosť okolních vozidel a porovnává ji s vlastní rychlosťí jízdy. Řidič může aktivovat TJA za podmínky, že systém rozpozná hustou dopravu nebo výskyt dopravní zácpy za rychlosť pod 60 km/h. Vozidlo následně automaticky sleduje vůz jedoucí vpředu, reguluje vlastní zrychlování, brzdění a řízení v daném pruhu.

MG HS získalo maximální pětihvězdičkové ohodnocení v bezpečnostních testech Euro NCAP (přední světová organizace na poli dopravní bezpečnosti). MG HS, jehož návrh a konstrukce zahrnuje řadu systémů aktivní i pasivní bezpečnosti již ve standardu, excelovalo v testech organizace Euro NCAP zaměřených na kolizní ochranu i prevenci dopravních nehod; uvedené testy jsou přitom nejpřísnější v historii testování.



Výběr z 5 barev

Podle vašeho vkusu. Vybírejte z řady oblíbených vitálních barev a povrchových úprav, které uspokojí výběr každého zájemce.



BÍLÁ DOVER WHITE
STANDARDNÍ



MODRÁ BRIGHTON BLUE
STANDARDNÍ



ČERNÁ PEBBLE BLACK
METALICKÁ



STŘÍBRNÁ MEDAL SILVER
METALICKÁ



ČERVENÁ DIAMOND RED
METALICKÁ

MG HS

Emotion



- Manuální šestistupňová převodovka
- 6 airbagů
- Bezpečnostní systémy ABS, SCS, FCW, LDW, RTA
- Přední a zadní parkovací senzory
- Zadní parkovací kamera
- Vyhřívání předních sedadel
- Sedadlo řidiče ovládané elektricky
- Digitální klimatizace
- Tempomat
- Audiosystém s 10,1" barevným displejem
- Navigace
- Digitální přístrojový panel s 12,3" barevným displejem
- 17" kola z lehkých slitin

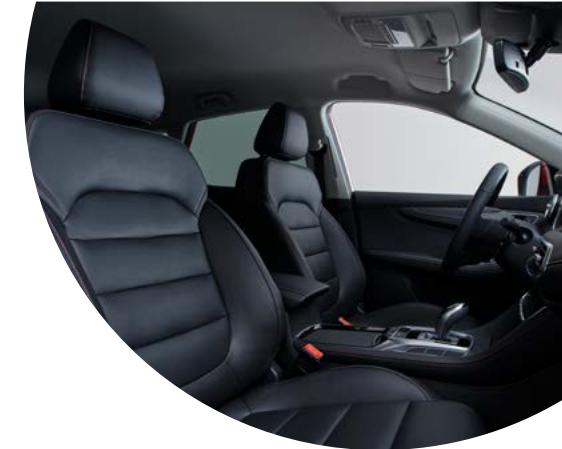


MG HS

Excite

Navíc k výbavě Emotion...

-
- Automatická sedmistupňová převodovka DCT
 - Asistent pro jízdu v dopravní koloně (TJA)
 - Automatická dvouzávodová klimatizace
 - Adaptivní tempomat (ACC) s omezovačem rychlosti



MG HS

Elegance

Navíc k výbavě Emotion...

- Přední LED světlomety
- 360° panoramatická parkovací kamera
- Panoramatické střešní okno
- Ambientní podsvícení interiéru
- Kožené čalounění sedadel
- Přední sportovní sedadla v kombinaci s Alcantarou
- Sedadlo spolujezdce ovládané elektricky
- 18" kola z lehkých slitin



MG HS

Exclusive

Navíc k výbavě Emotion...

-
- Automatická sedmistupňová převodovka DCT
 - Asistent pro jízdu v dopravní koloně (TJA)
 - Přední LED světlomety
 - 360° panoramatická parkovací kamera
 - Elektricky ovládané páté dveře
 - Hliníkové sportovní pedály
 - Panoramatické střešní okno
 - Ambientní podsvícení interiéru
 - Kožené čalounění sedadel
 - Přední sportovní sedadla v kombinaci s Alcantarou
 - Sedadlo spolujezdce ovládané elektricky
 - Automatická dvouzónová klimatizace
 - Adaptivní tempomat (ACC) s omezovačem rychlosti
 - 18" kola z lehkých slitin





Technické parametry

Model

Pohon	2WD
Motor	Zážehový motor 1.5 TGI
Převodovka	6stupňová manuální převodovka
Počet míst	7stupňová automatická převodovka DCT

Motor

Typ	1.5 TGI, 16ventilový řadový zážehový přeplňovaný čtyřválec DOHC s přímým vstřikováním paliva
Zdvihový objem [ccm]	1490
Vrtání x zdvih [mm]	74,0 x 86,6
Kompresní poměr	11,5
Úroveň emisí	EURO 6d Final
Max. výkon (čistý EEC) [kW (k)/ot/min]	119 (162) / 5 500
Max. točivý moment [Nm / ot/min]	250 / 1500 - 4 400

Palivová soustava

Typ paliva	Bezolovnatý benzín (RON95)
Objem palivové nádrže [l]	55

Jízdní výkony a spotřeba

Maximální rychlosť [km/h]	190
Zrychlení (0-100km/h) [s]	9,9
Spotřeba paliva (norma WLTP)	
Nízká rychlosť [l/100 km]	8,7
Střední rychlosť [l/100 km]	6,9
Vysoká rychlosť [l/100 km]	6,4
Extra vysoká rychlosť [l/100 km]	7,9
Kombinovaný provoz [l/100 km]	7,4
Emise CO ₂ , kombinovaný provoz (WLTP) [g/km]	168
	174



Rozměry a hmotnosti

Provozní hmotnost [kg]	1 544 - 1 588	1 610
Největší technicky přípustná hmotnost [kg]	2 001	2 023
Hmotnost nebrzděného přívěsu [kg]	750	
Hmotnost brzděného přívěsu [kg]	1 750	
Maximální svíslé zatížení tažného zařízení [kg]	75	
Maximální zatížení střešních ližin [kg]	75	
Minimální poloměr otáčení [m]	5,95	
Objem zavazadlového prostoru [l]	580*	
Maximální objem zavazadlového prostoru při sklopených zadních sedadlech [l]	1 454	
Počet míst	5	

Řízení

Typ	Hřebenové s elektrickým posilovačem
-----	-------------------------------------

Zavěšení

Přední náprava	Vzpěra McPherson, vinuté pružiny se stabilizátorem
Zadní náprava	Viceprvkové multi-link, vinuté pružiny se stabilizátorem

Brzdy

Přední	Ventilované kotoučové
Zadní	Kotoučové

Pneumatiky a disky

Rozměr a typ disků	Slitinové 17x6,5J ET41 (Emotion, Excite), slitinové 18x7,5J ET41 (Elegance, Exclusive)
Rozměr pneumatik	215/60 R17 96H (Emotion, Excite), 235/50 R18 97W (Elegance, Exclusive)

*po montáži sady na zvětšení zavazadlového prostoru

Výbava

Bezpečnost a systémy	Emotion	Excite	Elegance	Exclusive
Antiblokovací brzdový systém (ABS)	•	•	•	•
Systém kontroly prokluzu kol (TCS)	•	•	•	•
Elektronický systém rozdělení brzdného účinku (EBD)	•	•	•	•
Systém řízení stability (SCS)	•	•	•	•
Elektronická uzávěrka diferenciálu (XDS)	•	•	•	•
Nouzový brzdový asistent (EBA)	•	•	•	•
Asistent rozjezdu do kopce (HHC)	•	•	•	•
Systém automatického nouzového brzdění (AEB)	•	•	•	•
Systém varování před čelní srázkou (FCW) s detekcí cyklistů i chodců	•	•	•	•
Systém sledování dopravní situace za vozidlem při couvání (RTA)	•	•	•	•
Systém detekce mrtvého úhlu (BSD)	•	•	•	•
Varování před přijíždějícími vozidly při otevírání dveří (DOW)	•	•	•	•
Systém varování před opuštěním jízdního pruhu (LDW)	•	•	•	•
Varování před změnou jízdního pruhu (LCW)	•	•	•	•
Aktivní systém pro udržení jízdního pruhu (LKA)	•	•	•	•
Systém prevence opuštění jízdního pruhu (LDP)	•	•	•	•
Asistent pro jízdu v dopravní koloně (TJA)	—	•	—	•
Asistent pro sjíždění strmých kopců (HDC)	•	•	•	•
Systém ochrany proti převrácení vozidla (ARP)	•	•	•	•
Systém automatického zastavení a nastartování motoru (AS&G)	•	•	•	•
Systém monitorování tlaku v pneumatikách (TPMS)	•	•	•	•
Systém nouzového přivolání pomoci E-call	•	•	•	•
Alarm - elektronické zabezpečení	•	•	•	•
Elektronický imobilizér	•	•	•	•
Čelní airbagy řidiče a spolujezdce (x2), spínač deaktivace airbagu spolujezdce	•	•	•	•
Boční airbagy řidiče a spolujezdce (x2), hlavové (okenní) airbagy vpředu a vzadu (x2)	•	•	•	•
3bodový bezpečnostní pás na předních sedadlech s předpínačem a omezovačem zátěže (x2)	•	•	•	•
3bodový bezpečnostní pás na zadních sedadlech (x3) s předpínačem a omezovačem zátěže (x2)	•	•	•	•
Výškově nastavitelné horní úchyty bezpečnostních pásů na předních sedadlech (x2)	•	•	•	•
Upozornění na nezapnuté bezpečnostní pásy vpředu i vzadu	•	•	•	•
Ukotvení dětské bezpečnostní sedačky ISOFIX (ve druhé řadě sedadel) (x2)	•	•	•	•
Dětská pojistka zámků zadních dveří	•	•	•	•

	Emotion	Excite	Elegance	Exclusive
Světla a viditelnost				
Přední halogenové světlomety s manuálním nastavováním sklonu	•	•	—	—
Přední LED světlomety s manuálním nastavováním sklonu	—	—	•	•
LED světla pro denní svícení	•	•	•	•
Přední mlhová světla	•	•	•	•
Zadní mlhové světlo	•	•	•	•
Automatická dálková světla (IHC)	•	•	•	•
Funkce světlometů Follow me home	•	•	•	•
Senzor automatického rozsvěcení světel	•	•	•	•
Zadní dynamické ukazatele směru	—	—	•	•
Třetí zadní brzdové LED světlo	•	•	•	•
Exteriér				
Přední a zadní parkovací senzory	•	•	•	•
Zadní parkovací kamera s dynamickými naváděcími liniemi	•	•	—	—
360° panoramatická parkovací kamera	—	—	•	•
Podsvícení prostoru pod předními dveřmi	•	•	•	•
Elektricky ovládaná, vyhřívaná a sklopná vnější zpětná zrcátka v barvě karoserie s ukazateli směru	•	•	•	•
Kliky dveří v barvě karoserie s chromovými prvky	•	•	•	•
Elektricky ovládané páté dveře	—	—	—	•
Podélné střešní ližiny	•	•	•	•
Zadní střešní spoiler	•	•	•	•
Chromované ozdobné lišty na lemech bočních oken	•	•	•	•
Tónovaná skla, zadní temperované sklo	•	•	•	•
Zatmavená zadní boční skla a zatmavené zadní sklo	•	•	•	•
Plastové lemy blatníků (černé)	•	•	•	•
Boční ochranné lemy ve spodní části dveří s chromovou lištou	•	•	•	•
Přední a zadní bezramínkové stěrače	•	•	•	•
Střešní anténa typu Shark fin	•	•	•	•

Výbava

Interiér	Emotion	Excite	Elegance	Exclusive
Kůží obšitý multifunkční volant s prošíváním	•	•	•	•
Výškově a podélně nastavitelný volant	•	•	•	•
Přední konzola s držáky nápojů a příhrádkou na mobilní telefon	•	•	•	•
Posuvná klimatizovaná středová loketní opěrka vpředu	•	•	•	•
Středová loketní opěrka vzadu s držáky nápojů	•	•	•	•
Chromované vnitřní klyky dveří	•	•	•	•
Hliníkové sportovní pedály	—	—	—	•
Panoramatické střešní okno	—	—	•	•
Ambientní podsvícení interiéru	—	—	•	•
Osvětlení přední části interiéru	•	•	•	•
Osvětlení zadní části interiéru	—	—	•	•
Osvětlení zavazadlového prostoru	•	•	•	•
Roletka zavazadlového prostoru	•	•	•	•
Osvětlená příhrádka na straně spolujezdce	•	•	•	•
Sluneční clona u řidiče a spolujezdce s osvětleným kosmetickým zrcátkem	•	•	•	•
Elektrická zásuvka 12V na předním panelu (x1)	•	•	•	•
Ochranné prahové lišty vpředu a vzadu	•	•	•	•
Sedadla	Emotion	Excite	Elegance	Exclusive
Čalounění sedadel ze syntetické kůže	•	•	—	—
Kožené čalounění sedadel	—	—	•	•
Přední sportovní sedadla v kombinaci s Alcantarou	—	—	•	•
Vyhřívání předních sedadel	•	•	•	•
Sedadlo řidiče elektricky nastavitelné v 6 směrech	•	•	•	•
Sedadlo spolujezdce manuálně nastavitelné ve 4 směrech	•	•	—	—
Sedadlo spolujezdce elektricky nastavitelné ve 4 směrech	—	—	•	•
Výškově nastavitelné sedadlo řidiče	•	•	•	•
Sedadlo řidiče s manuálně nastavitelnou bederní opěrkou	•	•	•	•
Kapsa na zadní straně opěradla řidiče a spolujezdce	•	•	•	•
Opěradlo sedadel ve druhé řadě dělené v poměru 60:40 s funkcí nastavení sklonu	•	•	•	•

	Emotion	Excite	Elegance	Exclusive
Pohodlí				
Digitální klimatizace	•	—	•	—
Automatická dvouzónová klimatizace s pylovými filtrem	—	•	—	•
Výdechy ventilace pro zadní cestující v zadní části středové konzoly	•	•	•	•
Tempomat s omezovačem rychlosti	•	—	•	—
Adaptivní tempomat (ACC) s omezovačem rychlosti	—	•	—	•
Tlačítko motoru START/STOP	•	•	•	•
Elektrické ovládání předních a zadních oken s funkcí AUTO a ochranou proti přivření	•	•	•	•
Stahování a uzavírání oken pomocí dálkového ovládání centrálního zamykání	•	•	•	•
Centrální zamykání dveří s dálkovým ovládáním	•	•	•	•
Inteligentní systém bezklíčového ovládání centrálního zamykání	•	•	•	•
Dešťový senzor	•	•	•	•
Elektrická parkovací brzda (EPB) s funkcí Auto Hold	•	•	•	•
Vnitřní zpětné zrcátko s automatickým stmíváním	•	•	•	•
Elektrický posilovač řízení	•	•	•	•
Audio a konektivita				
Audiosystém s 10,1" barevným dotykovým displejem, tuner AM/FM/DAB, možnost přehrávání MP3	•	•	•	•
Digitální přístrojový panel s 12,3" barevným displejem	•	•	•	•
Vestavěná satelitní navigace	•	•	•	•
Bluetooth® handsfree, podpora Apple CarPlay™ a Android Auto™	•	•	•	•
Příjem digitálního rozhlasového vysílání (DAB)	•	•	•	•
6 reproduktorů, 2 mikrofony, 4 USB vstupy	•	•	•	•
Diský kol a pneumatiky				
17" slitinové disky s 5 zdvojenými paprsky + pneumatiky 215/60 R17	•	•	—	—
18" slitinové disky Hurricane s 5 zdvojenými paprsky + pneumatiky 235/50 R18	—	—	•	•
Sada pro nouzovou opravu pneumatik	•	•	•	•
Pakety výbav				
PAKET STYLE: kožená sedadla v barevném provedení černá / červená (vpředu sportovní v kombinaci s Alcantarou), palubní deska v barevném provedení černá / červená, červené výplně dveří, červeně potažená středová loketní opěrka vpředu, tmavé čalounění stropu, velurové koberce s červeným lemováním	—	—	○	○

• Standardní výbava ○ Výbava na přání — Není k dispozici

7

LET ZÁRUKA

www.mgmotor-czech.cz
www.mgmotor-slovakia.sk

**NA MG HS SE VZTAHUJE
7LETÁ ZÁRUKA.***

-  Základní záruka na vozidlo: 7 let / 150 tis. km
-  Záruka na neprorezavění vozidla: 7 let / bez omezení
-  Asistenční služba: 1. rok v ceně nového vozidla,
2. až 15. rok pro zákazníky, kteří provádějí pravidelnou
údržbu v autorizovaném servisu MG

Smluvní podmínky

Veškerá data, údaje a vyobrazení jsou určeny pouze k informačnímu účelu a tento materiál není nabídkou, resp. návrhem na uzavření smlouvy. Údaje uváděné o spotřebách a emisích vozidel odpovídají měřením dle příslušných směrnic a nařízení EU nebo předpisů EHK a mohou se lišit od hodnot dosahovaných v reálném provozu. Použité fotografie a obrázky jsou pouze ilustrativní a mohou se mírně lišit od skutečnosti. Dovozce si vyhrazuje právo na změnu provedení vozidel a technických parametrů bez předchozího upozornění. Podrobnosti vám sdělí váš prodejce MG. Všechna práva vyhrazena.

* Detailní informace naleznete v sekci záručních podmínek na www.mgmotor-czech.cz / www.mgmotor-slovakia.sk.

Obj. číslo: CZMGHSKA02
Datum tisku: leden 2023